EN Quick start guide

Action camera ACAM41BK

For more information see the extended manual online:
ned.is/acam41bk

Intended use
This product is intended as a recording device.
Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Parts list (Image A)
① OK button ④ DOWN button ⑦ Battery cover
② Power indicator LED ⑤ Speaker ⑧ Microphone
③ Power button ⑥ Display ⑨ Micro USB port
④ Camera lens ⑦ Charging indicator LED ⑩ MicroSD card slot
⑤ UP button ⑧ Status indicator LED ⑪ HDMI port

Additional parts (not shown in illustration)
⑥ Battery ⑩ Bandages ⑫ Tethers
⑦ Waterproof housing ⑪ Micro USB cable ⑬ Lens cloth
⑧ Mounting accessories (x10) ⑫ 3M mats

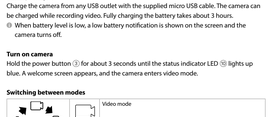
Safety instructions
⚠ WARNING
- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective item immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not expose the product to water or moisture.

Insert or change memory card (Image B)
A microSD card (not included) is required to take pictures or videos. Insert the microSD card into the microSD card slot ⑨.
① Use a microSD card with a maximum of 64 GB storage capacity.
② Format the microSD card before use.

Battery (Image C)
Charge the camera from any USB outlet with the supplied micro USB cable. The camera can be charged while recording video. Fully charging the battery takes about 3 hours.
① When battery level is low, a low battery notification is shown on the camera screen and the camera turns off.

Turn on camera
Hold the power button ③ for about 3 seconds until the status indicator LED ⑧ lights up blue. A welcome screen appears, and the camera enters video mode.

Switching between modes



Switch between modes by pressing the power button ③.

Attachment
Attach the action camera into the protective casing. The protective casing can be fitted with supplied mounting accessory to your clothing, action gear, helmet, etc.

Record pictures and video images
In video mode, press OK to start or stop recording video.
In picture mode, press OK to take a picture.

View pictures and video images
In view mode, press UP or DOWN to go to the next or previous picture or video. Press OK to play and stop videos.

Settings menu navigation
In the settings menu, use UP and DOWN to navigate between options. Press OK to select and confirm options.
⓪ For a description of the settings menu, consult the extended manual online.

Transfer files to external device.
Connect the camera to your device with the micro USB cable. Transfer files you want to save to your device.
Alternatively, take the microSD card from your camera and insert it into a card reader that is connected to your device.

Use with N-go 4K App
Use the N-go 4K App on your mobile device to review images and videos, transfer them to your mobile device, take pictures, record video, toggle picture and video modes and change settings.
① The app works best with iPhone or Android version 8.0 and up.
② For more information and about how the app works, consult the extended manual online.
1. Switch on your camera. Press UP to activate Wi-Fi.
2. Install and open the N-go 4K App. Select Wi-Fi network N-Go 4K. Enter password 12345678 to connect.
3. Once the connection is established, you see the live view of the camera. You can now control the camera with the app.
4. When you are done, press UP on the camera to return to the video or photo screen.

View pictures and video images on external device
① Ultra HD cable is not included.
To view the pictures and video images on a TV or monitor without transferring any files, connect the camera with an ultra HD cable to the external device.

Specifications

Product	Action camera
Article number	ACAM41BK
Dimensions (l x w x h)	60 x 31 x 41 mm
Battery Capacity	900 mAh
Memory	MicroSD card (16 - 64 GB) (not included)
Camera lens	Viewing angle – 140 degrees
Image format	.jpg
Image resolution	0,3 MP - 16 MP
Video format	.mp4
Video resolution	720P, 1080P, 2.7K, 4K
Time lapse	Up to 30 seconds
Display	2.0 LTPS
Current	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Charging time	3 hours
Frequency bandwidth	2.4 GHz
Maximum Transmission power	14 dBm

Approximate recording time
The approximate recording time is an indication of how much video length can be saved on the microSD card, depending on the video quality.
① The maximum video length cannot be recorded on a single battery charge.

microSD card	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minutes	140 minutes	90 minutes
32 GB	180 minutes	270 minutes	170 minutes
64 GB	340 minutes	520 minutes	320 minutes

Declaration of Conformity
We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ACAM41BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via webshop.nedis.com/ACAM41BK#support
For additional information regarding the compliance, contact the customer service:

Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Phone: +31 (0)73-5991055 (during office hours)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, the Netherlands

DE Kurzanleitung

Actionkamera ACAM41BK

Für weitere Informationen besuchen Sie die erweiterte Anleitung online:
ned.is/acam41bk

Bestimmungsgemäße Verwendung
Dieses Produkt ist zur Verwendung als Aufnahmegerät gedacht.
Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Teileliste (Abbildung A)
① OK-Taste ④ RUNTER-Taste ⑦ Batterieabdeckung
② Betriebsanzeige-LED ⑤ Lautsprecher ⑧ Mikrofon
③ Ein/Aus-Taste ⑥ Display ⑨ Einschub für Micro-USB-Karte
④ Kameraobjektiv ⑦ Ladeanzeige-LED ⑩ microSD-Karten-Einschub
⑤ HOCH-Taste ⑧ Statusanzeige-LED ⑪ HDMI-Anschluss

Zusätzliche Teile (nicht abgebildet)
⑥ Batterie ⑩ Bandagen ⑫ Haltegurte
⑦ Wasserdichtes Gehäuse ⑪ Micro-USB-Kabel ⑬ Objektivtuch
⑧ Befestigungszubehör (x10) ⑫ 3M Matten

Sicherheitshinweise
⚠ WARNUNG
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herumfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.

Einlegen oder Wechsel der Speicherkarte (Abbildung B)
Eine microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) ist erforderlich, um Bilder oder Videos aufzunehmen. Setzen Sie die microSD-Karte in den microSD-Karteneinschub ⑨ ein.
① Verwenden Sie eine microSD-Karte mit maximal 64 GB Speicherkapazität.
② Formatieren Sie die microSD-Karte vor der Verwendung.

Batterie (Abbildung C)
Laden Sie die Kamera an einem beliebigen USB-Stromanschluss mit dem mitgelieferten Micro-USB-Kabel. Die Kamera kann aufgeladen werden, während ein Video aufgezeichnet wird. Eine vollständige Aufladung der Batterie dauert ca. 3 Stunden.
① Wenn der Batteriestand niedrig ist, wird eine Benachrichtigung über niedrigen Ladestand auf dem Bildschirm angezeigt und die Kamera schaltet sich aus.

Einschalten der Kamera
Halten Sie die Ein/Aus-Taste ③ ca. 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Statusanzeige-LED ⑧ blau leuchtet. Ein Begrüßungsbildschirm wird angezeigt und die Kamera schaltet in den Videomodus.

Umschalten zwischen den Modi

Wechseln Sie zwischen den Modi mithilfe der Ein/Aus-Taste ③.

Befestigung
Setzen Sie die Actionkamera in das Schutzgehäuse. Das Schutzgehäuse kann mithilfe des mitgelieferten Befestigungszubehörs an Ihrer Kleidung, Aktivausrüstung, Helmen usw. befestigt werden.

Aufzeichnen von Bildern und Videos
Drücken Sie im Videomodus OK, um eine Videoaufzeichnung zu starten oder zu stoppen.
Drücken Sie im Fotomodus OK, um ein Foto aufzunehmen.

Anzeigen von Fotos und Videos
Drücken Sie im Wiedergabemodus HOCH oder RUNTER, um zum nächsten oder vorherigen Foto oder Video zu gelangen. Drücken Sie OK, um Videos wiederzugeben und zu stoppen.

Einstellungsmenü Navigation
Verwenden Sie im Einstellungsmenü HOCH und RUNTER, um zwischen den Optionen zu navigieren. Drücken Sie OK, um Optionen zu wählen und zu bestätigen.
① Für eine Beschreibung des Einstellungsmenüs beachten Sie die erweiterte Anleitung online.

Übertragen der Dateien auf ein externes Gerät.
Verbinden Sie die Kamera mit dem Micro-USB-Kabel mit Ihrem Gerät. Übertragen Sie die Dateien, die Sie auf Ihrem Gerät speichern wollen.
Alternativ können Sie auch die microSD-Karte aus Ihrer Kamera entfernen und in ein Kartenlesegerät stecken, welches mit Ihrem Gerät verbunden ist.

Verwendung mit der N-go 4K App
Verwenden Sie die N-go 4K App auf Ihrem Smartphone, um Fotos und Videos anzusehen, auf Ihr mobiles Gerät zu übertragen, Fotos aufzunehmen, Videos aufzunehmen, zwischen Foto- und Videomodus umzuschalten sowie Einstellungen zu ändern.
① Die App funktioniert am besten mit einem iPhone oder Android Version 8.0 und höher.
② Für weitere Informationen zur Funktionsweise der App, beachten Sie die erweiterte Anleitung online.
1. Schalten Sie Ihre Kamera ein. Drücken Sie HOCH, um WLAN zu aktivieren.
2. Installieren und öffnen Sie die N-go 4K App. Wählen Sie das WLAN-Netzwerk N-Go 4K. Geben Sie das Kennwort 12345678 ein, um sich zu verbinden.
3. Sobald die Verbindung hergestellt wurde, können Sie die Liveansicht der Kamera sehen. Sie können jetzt die Kamera mit der App steuern.
4. Wenn Sie fertig sind, drücken Sie HOCH an der Kamera, um zum Video- oder Fotomodus zurück zu kehren.

Ansehen von Bildern und Videos auf einem externen Gerät
① Das Ultra HD-Kabel ist nicht im Lieferumfang enthalten.
Um Bilder und Videos auf einem Fernseher oder einem Monitor anzusehen, ohne die Dateien zu übertragen, verbinden Sie die Kamera mit einem Ultra-HD-Kabel mit dem externen Gerät.

Spezifikationen

Produkt	Actionkamera
Artikelnummer	ACAM41BK
Dimensionen (L x B x H)	60 x 31 x 41 mm
Kapazität der Batterie	900 mAh
Speicher	microSD-Karte (16 - 64 GB) (nicht im Lieferumfang enthalten)
Kameraobjektiv	Blickwinkel – 140 Grad
Bildformat	.jpg
Bildauflösung	0,3 MP - 16 MP
Videoformat	.mp4
Videoauflösung	720P, 1080P, 2.7K, 4K
Zeitraffer	Bis zu 30 Sekunden
Anzeige	2.0 LTPS
Stromstärke	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Ladezeit	3 Stunden
Frequenzbandbreite	2,4 GHz
Maximale Sendeleistung	14 dBm

Ungefähre Aufnahmedauer
Die ungefähre Aufnahmedauer ist eine Indikator dafür, welche Länge an Videoaufzeichnung abhängig von der Videoqualität noch auf der microSD-Karte gespeichert werden kann.
① Die maximale Videolänge kann nicht mit einer einzigen Batterieladung aufgezeichnet werden.

microSD-Karte	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 Minuten	140 Minuten	90 Minuten
32 GB	180 Minuten	270 Minuten	170 Minuten
64 GB	340 Minuten	520 Minuten	320 Minuten

Konformitätserklärung
Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ACAM41BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die RED 2014/53/EU Vorschrift.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter webshop.nedis.de/ACAM41BK#support
Weiterführende Informationen hinsichtlich der Compliance erhalten Sie über den Kundenservice:

Web: www.nedis.com
E-Mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (zu den Geschäftszeiten)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Niederlande

FR Guide de démarrage rapide

Caméra d'action ACAM41BK

Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne :
ned.is/acam41bk

Utilisation prévue
Ce produit est destiné à être un dispositif d'enregistrement.
Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Liste des pièces (Image A)
① Bouton OK ④ Bouton BAS ⑦ Couvercle des piles
② Voyant LED d'alimentation ⑤ Haut-parleur ⑧ Microphone
③ Bouton d'alimentation ⑥ Affichage ⑨ Port micro USB
④ Objectif de la caméra ⑦ Voyant LED de charge ⑩ Emplacement pour carte microSD
⑤ Bouton HAUT ⑧ Voyant LED d'état ⑪ Port HDMI

Pièces supplémentaires (non illustrées)
⑥ Batterie ⑩ Bandages ⑫ Sangle
⑦ Boîtier étanche ⑪ Câble micro USB ⑬ Chiffon de lentille
⑧ Accessoires de montage (x10) ⑫ Tapis 3M

Consignes de sécurité
⚠ AVERTISSEMENT
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Débranchez le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.

Insérez ou changez la carte mémoire (Image B)
Une carte microSD (non incluse) est nécessaire pour faire des photos ou des vidéos. Insérez la carte microSD dans l'emplacement pour carte microSD ⑨.
① Utilisez une carte microSD avec une capacité de stockage maximum de 64 Go.
② Formatez la carte microSD avant utilisation.

Batterie (Image C)
Charger la caméra depuis n'importe quelle prise USB avec le câble micro USB fourni. La caméra peut être chargée pendant l'enregistrement d'une vidéo. La charge complète de la batterie prend environ 3 heures.
① Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, une notification de batterie faible s'affiche à l'écran et la caméra se met hors tension.

Mettre la caméra sous tension
Maintenez le bouton d'alimentation ③ pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant LED d'état ⑧ s'allume en bleu. Un écran de bienvenue apparaît et la caméra passe en mode vidéo.

Basculer entre les modes

Basculez entre les modes en appuyant sur le bouton d'alimentation ③.

Attache
Fixez la caméra d'action dans le boîtier de protection. Le boîtier de protection peut être fixé sur vos vêtements, tenues d'action, casque, etc., avec des accessoires de montage fournis.

Enregistrer des photos et des images vidéo
En mode vidéo, appuyez sur OK pour démarrer ou arrêter l'enregistrement vidéo.
En mode photo, appuyez sur OK prendre une photo.

Visionner des photos et des images vidéo
En mode affichage, appuyez sur UP ou BAS pour aller à la photo ou à la vidéo suivante ou précédente. Appuyez sur OK pour lire et arrêter des vidéos.

Navigation dans le menu paramètres
Dans le menu des paramètres, utilisez UP et BAS pour naviguer entre les options. Appuyez sur OK pour sélectionner et confirmer des options.
① Pour une description du menu des paramètres, consultez le manuel détaillé en ligne.

Transférez les fichiers sur un périphérique externe.
Connectez la caméra à votre appareil avec le câble micro USB. Transférez les fichiers que vous souhaitez enregistrer sur votre appareil.
Vous pouvez également retirer la carte microSD de votre caméra et l'insérer dans un lecteur de carte connecté à votre appareil.

Utilisation avec l'application N-go 4K
Utilisez l'application N-go 4K sur votre appareil mobile pour revoir des photos et des vidéos, les transférer sur votre appareil mobile, prendre des photos, enregistrer une vidéo, basculer entre les modes photo et vidéo et modifier des paramètres.
① L'application fonctionne mieux avec iPhone ou Android version 8.0 et ultérieure.
② Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'application, consultez le manuel détaillé en ligne.
1. Mettez votre caméra en marche. Appuyez sur UP pour activer le Wi-Fi.
2. Installez et ouvrez l'application N-go 4K. Sélectionnez le réseau Wi-Fi N-Go 4K. Entrez le mot de passe 12345678 pour vous connecter.
3. Une fois la connexion établie, vous voyez la vue en direct de la caméra. Vous pouvez maintenant contrôler la caméra avec l'application.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur UP sur la caméra pour revenir au mode vidéo ou photo.

Visionnez des photos et des images vidéo sur un périphérique externe
① Le câble ultra HD n'est pas inclus.
Pour afficher les photos et les images vidéo sur un téléviseur ou un écran sans transférer de fichiers, connectez la caméra à un périphérique externe à l'aide d'un câble ultra HD.

Spécifications

Produit	Caméra d'action
Article numéro	ACAM41BK
Dimensions (L x l x H)	60 x 31 x 41 mm
Capacité de la batterie	900 mAh
Mémoire	Carte microSD (16 - 64 Go) (non incluse)
Objectif de la caméra	Angle de vision = 140 degrés
Format d'image	.jpg
Résolution d'image	0,3 MP - 16 MP
Format vidéo	.mp4
Résolution vidéo	720P, 1080P, 2.7K, 4K
Intervalle de temps	Jusqu'à 30 secondes
Affichage	2.0 LTPS
Intensité	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Temps de recharge	3 heures
Plage de fréquence	2,4 GHz
Puissance de transmission maximale	14 dBm

Durée d'enregistrement approximative
La durée d'enregistrement approximative est une indication de la durée de la vidéo pouvant être enregistrée sur la carte microSD en fonction de la qualité de la vidéo.
① La longueur maximale de la vidéo ne peut pas être enregistrée avec une seule charge de batterie.

Carte microSD	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minutes	140 minutes	90 minutes
32 GB	180 minutes	270 minutes	170 minutes
64 GB	340 minutes	520 minutes	320 minutes

Déclaration de conformité
Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ACAM41BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Ceci inclut, sans toutefois s'y limiter, le règlement RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via webshop.nedis.fr/ACAM41BK#support
Pour plus d'informations sur la conformité, contactez le service client :

Site Web : www.nedis.com
E-mail : service@nedis.com
Téléphone : +31 (0)73-5991055 (pendant les heures de bureau)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Pays-Bas

NL Verkorte handleiding

Actiecamera ACAM41BK

Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/acam41bk

Bedoeld gebruik
Dit product is uitsluitend bedoeld als een opnameapparaat.
Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

Onderdelenlijst (Afbeelding A)
① OK knop ④ OMLAAG knop ⑦ Batterij deksel
② Voedingsindicatie LED ⑤ Luidspreker ⑧ Microfoon
③ AAN/UIT knop ⑥ Display ⑨ Micro USB-poort
④ Cameralens ⑦ Oplaadindicatie LED ⑩ MicroSD-kaartsleuf
⑤ OMHOOG knop ⑧ Statusindicatie LED ⑪ HDMI-poort

Extra onderdelen (niet afgebeeld)
⑥ Batterij ⑩ Verbanden ⑫ Vastbindbandjes
⑦ Waterdichte behuizing ⑪ Micro USB-kabel ⑬ Lensdoekje
⑧ Montagetoebehoren (x10) ⑫ 3M matten

Veiligheidsvoorschriften
⚠ WAARSCHUWING
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Plaats of vervang de geheugenkaart (Afbeelding B)
Een microSD-kaart (niet inbegrepen) is nodig om foto's te nemen of videobeelden te maken. Plaats de microSD-kaart in de microSD-kaartsleuf ⑨.
① Gebruik een microSD-kaart met een maximale opslagcapaciteit van 64 GB.
② Formatteer de microSD-kaart voor gebruik.

Batterij (Afbeelding C)
Laad de camera op via een USB-aansluiting met de meegeleverde micro USB-kabel. De camera kan tijdens het opnemen van video worden opgeladen. Het volledig opladen van de batterij duurt ongeveer 3 uur.
① Als de batterij bijna leeg is, wordt er een melding voor een lege batterij op het scherm weergegeven en gaat de camera uit.

Zet de camera aan
Houd de aan/uit knop ③ ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het statuslampje LED ⑧ blauw gaat branden. Er verschijnt een welkomstscherm en de camera gaat in de videomodus.

Schakelen tussen de modi

Schakel tussen de modi met behulp van de aan/uit knop ③.

Bevestigen
Bevestig de actiecamera in de beschermende behuizing. De beschermende behuizing kan m.b.v. het meegeleverde bevestigingsmateriaal aan uw kleding, actieapparatuur, helm, enz. worden bevestigd.

Foto's en videobeelden opnemen
Druk in de videomodus op OK om de video-opname te starten of te stoppen.
Druk in de beeldmodus op OK om een foto te maken.

Foto's en videobeelden bekijken
Druk in de weergavemodus op OMHOOG of OMLAAG om naar de volgende of vorige foto of video te gaan. Druk op OK om video's af te spelen en te stoppen.

Instellingenmenu navigatie
In het instellingenmenu, gebruik OMHOOG en OMLAAG om tussen de opties te navigeren. Druk op OK om opties te selecteren en te bevestigen.
① Raadpleeg de uitgebreide handleiding online voor een beschrijving van het instellingenmenu.

Bestanden naar een extern apparaat overbrengen.
Sluit de camera met de micro USB-kabel aan op uw apparaat. Bestanden die u wilt opslaan naar uw apparaat overbrengen.
U kunt ook de microSD-kaart uit uw camera nemen en deze in een op uw apparaat aangesloten kaartlezer plaatsen.

Gebruik van de N-go 4K App
Gebruik de N-go 4K App op uw mobiele apparaat om beelden en video's te bekijken, naar uw mobiele apparaat over te brengen, foto's te maken, video's op te nemen, tussen beeld- en videomodi te schakelen en instellingen te wijzigen.
① De app werkt het beste met iPhone of Android versie 8.0 en hoger.
② Voor meer informatie over de werking van de app kunt u de uitgebreide handleiding online raadplegen.
1. Zet uw camera aan. Druk op OMHOOG om de Wi-Fi te activeren.
2. Installeer en open de N-go 4K App. Selecteer Wi-Fi network N-Go 4K. Voer wachtwoord 12345678 in om een verbinding te maken.
3. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, ziet u het livebeeld van de camera. U kunt de camera nu met de app bedienen.
4. Wanneer u klaar bent, druk op OMHOOG op de camera naar de video- of beeldmodus om terug te keren.

Visualizzazione di immagini e riprese video su un dispositivo esterno
① Il cavo ultra HD non è incluso.
Per visualizzare le immagini e i video su una TV o su un monitor senza trasferire alcun file, collegare la telecamera al dispositivo esterno con un cavo ultra HD.

Specificaties

Product	Actiecamera
Artikelnummer	ACAM41BK
Afmetingen (L x B x H)	60 x 31 x 41 mm
Batterijcapaciteit	900 mAh
Geheugen	microSD-kaart (16 - 64 GB) (niet inbegrepen)
Cameralens	Kijkhoek = 140 graden
Beeldformaat	.jpg
Beeldresolutie	0,3 MP - 16 MP
Videoformaat	.mp4
Videoresolutie	720P, 1080P, 2.7K, 4K
Tijdsverloop	Maximaal 30 seconden
Display	2.0 LTPS
Stroom	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Oplaadtijd	3 uur
Frequentiebandbreedte	2,4 GHz
Maximaal zendvermogen	14 dBm

Geschatte opnametijd
De geschatte opnametijd geeft bij benadering aan hoeveel videolengte er, afhankelijk van de videokwaliteit, op de microSD-kaart kan worden bewaard.
① De maximale videolengte kan niet met een enkele batterijlading worden opgenomen.

Microsd-kaart	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minuten	140 minuten	90 minuten
32 GB	180 minuten	270 minuten	170 minuten
64 GB	340 minuten	520 minuten	320 minuten

Verklaring van overeenstemming
Wij, Nedis B.V., verklaren als producent dat het product ACAM41BK van ons merk Nedis®, gegroduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen/voorschriften en dat alle tests succesvol zijn afgelegd. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via webshop.nedis.nl/ACAM41BK#support
Voor andere informatie met betrekking tot de naleving neemt u contact op met de klantenservice:

Web: www.nedis.nl
Email: service@nedis.com
Telefoon: +31 (0)73-5991055 (tijdens kantooruren)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

IT Guida rapida all'avvio

Action camera ACAM41BK

Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/acam41bk

Uso previsto
Questo prodotto è inteso come dispositivo di registrazione.
Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Elenco parti (Immagine A)
① Pulsante OK ④ Pulsante GIÙ ⑦ Coperchio della batteria
② Spia LED di alimentazione ⑤ Altoparlante ⑧ Microfono
③ Pulsante di accensione ⑥ Display ⑨ Porta micro USB
④ Obiettivo telecamera ⑦ Spia LED di ricarica ⑩ Ingresso scheda micro SD
⑤ Pulsante SU ⑧ Spia LED di stato ⑪ Porta HDMI

Parti supplementari (non illustrate)
⑥ Batteria ⑩ Bende ⑫ Cordicelle
⑦ Custodia impermeabile ⑪ Cavo micro USB ⑬ Panno per lenti
⑧ Accessori di montaggio (x10) ⑫ Tappetini 3M

Istruzioni di sicurezza
⚠ ATTENZIONE
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato o sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.

Inserimento o sostituzione della memory card (Immagine B)
Per acquisire immagini o video è necessaria una scheda micro SD (non in dotazione). Inserire la scheda micro SD nella fessura per scheda micro SD ⑨.
① Utilizzare una scheda micro SD con una capacità di dati massima di 64 GB.
② Formattare la scheda micro SD prima dell'uso.

Batteria (Immagine C)
Ricaricare la telecamera da qualsiasi presa USB con il cavo micro USB in dotazione. La telecamera può essere ricaricata durante la registrazione di video. La batteria richiede circa 3 ore per essere ricaricata completamente.
① Quando il livello della batteria è basso, sullo schermo viene visualizzata un'indicazione e la telecamera si spegne.

Accensione della telecamera
Tenere premuto il pulsante di accensione ③ per circa 3 secondi fino a quando la spia LED di stato ⑧ si accende in blu. Appare una schermata di benvenuto e la telecamera entra in modalità video.

Commutazione fra modalità

Passare fra le varie modalità premendo il pulsante di accensione ③.

Fissaggio
Fissare l'action camera nella custodia di protezione. La custodia di protezione può essere fissata ai propri abiti, all'equipaggiamento, al casco, ecc. grazie agli accessori di montaggio in dotazione.

Registrazione di immagini e video
In modalità video, premere OK per avviare o arrestare la registrazione di video.
In modalità immagine, premere OK per acquisire un'immagine.

Visualizzazione di immagini e riprese video
In modalità di visualizzazione, premere SU o GIÙ per passare all'immagine o al video precedente o successivo. Premere OK per riprodurre o arrestare i video.

Navigazione nel menu Impostazioni
Nel menu impostazioni, utilizzare SU e GIÙ per navigare fra le opzioni. Premere OK per selezionare e confermare le opzioni.
① Per una descrizione del menu delle impostazioni, consultare il manuale esteso online.

Trasferire i file a un dispositivo esterno.
Collegare la telecamera al proprio dispositivo con il cavo micro USB. Trasferire i file che si desidera salvare sul proprio dispositivo.
Alternativamente, estrarre la scheda micro SD dalla telecamera e inserirla nel lettore di schede collegato al proprio dispositivo.

Utilizzo con l'app N-go 4K
Utilizzare l'app N-go 4K sul proprio dispositivo mobile per rivedere immagini e video, trasferirli al proprio dispositivo mobile, acquisire immagini, registrare video, alternare fra la modalità immagine e video e modificare le impostazioni.
① L'app funziona al meglio con iPhone o Android versione 8.0 e successiva.
② Per maggiori informazioni sul funzionamento dell'app, consultare il manuale esteso online.
1. Accendere la telecamera. Premere SU per attivare il Wi-Fi.
2. Installare e aprire l'app N-go 4K. Selezionare la rete Wi-Fi N-Go 4K. Inserire la password 12345678 per collegarsi.
3. Una volta stabilita la connessione, si vedrà la visualizzazione dal vivo della telecamera. Ora è possibile controllare la telecamera con l'app.
4. Una volta terminato, premere SU sulla telecamera per ritornare alla modalità video o immagine.

Visualizzazione di immagini e riprese video su un dispositivo esterno
① Il cavo ultra HD non è incluso.
Per visualizzare le immagini e i video su una TV o su un monitor senza trasferire alcun file, collegare la telecamera al dispositivo esterno con un cavo ultra HD.

Specifiche

Prodotto	Action camera
Numero articolo	ACAM41BK
Dimensioni (l x An x Al)	60 x 31 x 41 mm
Capacità della batteria	900 mAh
Memoria	Tariffa microSD (16 - 64 GB) (no inclusa)
Lente della camera	Angolo di visión = 140 grados
Formato di immagines	.jpg
Risoluzione di imágenes	0,3 MP - 16 MP
Formato di immagini	.jpg
Risoluzione immagini	0,3 MP - 16 MP
Formato video	.mp4
Risoluzione video	720P, 1080P, 2.7K, 4K
Time lapse	Fino a 30 secondi
Display	2.0 LTPS
Corrente	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Tempo di ricarica	3 ore
Ampiezza di banda di frequenza	2,4 GHz
Potenza massima di trasmissione	14 dBm

Tempo di registrazione approssimativo
Il tempo di registrazione approssimativo è un'indicazione della lunghezza del video che può essere registrata sulla scheda micro SD, a seconda della qualità video.
① La lunghezza video massima non può essere registrata con una singola carica della batteria.

Scheda micro SD	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minuti	140 minuti	90 minuti
32 GB	180 minuti	270 minuti	170 minuti
64 GB	340 minuti	520 minuti	320 minuti

Dichiarazione di conformità
Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ACAM41BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da webshop.nedis.it/ACAM41BK#support
Per ulteriori informazioni relative alla conformità, contattare il servizio clienti:

Sito web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Telefono: +31 (0)73-5991055 (in orario d'ufficio)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Paesi Bassi

ES Guía de inicio rápido

Cámara deportiva ACAM41BK

Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/acam41bk

Uso previsto por el fabricante
Este producto está diseñado como dispositivo de grabación.
Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Lista de piezas (Imagen A)
① Botón OK ④ Flecha ABAJO

SV **Snabbstartsguide**

Actionkamera ACAM41BK

För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/acam41bk

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas som en inspelningsanordning.
Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Dellista (Bild A)

(1) OK-knapp	(4) NED-knapp	(7) Batterilock	
(2) LED-strömindikator	(5) Högtalare	(8) Mikrofon	
(3) Strömknapp	(6) Display	(9) Micro USB-port	
(4) Kameraobjektiv	(7) LED-laddningsindikator	(10) Micro-SD-kortplats	
(5) UPP-knapp	(8) LED-statusindikator	(11) HDMI-port	

Ytterligare delar (återges ej på bilden)

(1) Batteri	(3) Band	(2) Kameraremmar	
(2) Vattentät hölje	(4) Micro-USB-kabel	(3) Linsduk	
(3) Klämstyvslibehör (10 st.)	(5) 3M-mattor		

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.
- Använd inte produkten om den är så skadad eller defekt. Byt en omedelbart en skadad eller defekt enhet.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Koppla bort produkten från eluttaget och annan utrustning i händelse av problem.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.

Sätta i eller byta minneskort (Bild B)

Ett Micro-SD-kort (medföljer ej) krävs för att ta bilder eller spela in videor. Sätt i Micro-SD-kortet i Micro-SD-kortplats (9).
- Använd ett Micro-SD-kort med en laginnskapacitet på högst 64 GB.
- Formatera Micro-SD-kortet före användning.

Batteri (Bild C)

Ladda kameran via valfritt USB-uttag med den medföljande Micro-USB-kabeln. Kameran kan laddas under pågående videoinspelning. Det tar cirka 3 timmar att ladda batteriet fullt.
- När batterinivån är låg visas ett meddelande om att batterinivå på skärmen och kameran stängs av.

Slå på kameran

Tryck på strömknappen (3) i cirka 3 sekunder tills LED-statusindikatorn (8) lyser blått. En välkomstskärm visas och kameran övergår till videoläge.

Växla mellan olika lägen

Växla mellan lägena genom att trycka på strömknappen (3).

Inställning

Fäst actionkameran i skyddshöljet. Skyddshöljet kan fästas i kläder, utrustning, hjälm etc. med de medföljande monteringstillbehören.

Ta bilder och spela in videor

Tryck på OK i videoläget för att starta eller stoppa videoinspelning.
Tryck på OK i bildläget för att ta en bild.

Granska bilder och videor

Tryck på UPP eller NED i granskningsläget för att visa nästa eller föregående bild eller video.
Tryck på OK för att spela upp och stoppa videor.

Navigera i inställningsmenyn

Använd UPP och NED i inställningsmenyn för att navigera mellan olika alternativ. Tryck på OK för att välja den bekräftade alternativ.
- För en beskrivning av inställningsmenyn se den utökade manualen online.

Överföra filer till en extern enhet.

Anslut kameran till din enhet med Micro-USB-kabeln. Överför filerna du vill spara på din enhet.
Alternativt kan du ta ut Micro-SD-kortet från kameran och sätta in det i en kortläsare som är ansluten till din enhet.

Använda med appen N-go 4K

Använd appen N-go 4K på din mobila enhet för att granska bilder och videor, överföra dem till din mobila enhet, ta bilder, spela in video, växla mellan olika bild- och videolägen och ändra inställningar.
- Appen fungerar bäst med iPhone eller Android version 8.0 och senare.
- För mer information om hur appen fungerar se den utökade manualen online.
1. Slå på kameran. Tryck på UPP för att aktivera Wi-Fi.
2. Installera och öppna appen N-go 4K. Välj Wi-Fi-nätverk N-Go 4K. Ange lösenord 12345678 för att ansluta.
3. När anslutningen är upprättad kan du se realtidsvyn från kameran. Du kan nu styra kameran med appen.
4. När du är klar: tryck på UPP på kameran för att återgå till video- eller bildläget.

Granska bilder och videor på extern enhet

(1) Ultra HD- och HD-kort medföljer ej.
Anslut kameran till en TV eller bildskärm med en Ultra HD-kabel för att visa bilderna och videorna på den externa enheten utan att överföra några filer.

Specifikationer

Produkt	Actionkamera
Artikelnummer	ACAM41BK
Dimensioner (l x b x h)	60 x 31 x 41 mm
Batterikapacitet	900 mAh
Minne	Micro-SD kort (16–64 GB) (medföljer ej)
Kameraobjektiv	Visningsvinkel = 140 grader
Bildformat	jpg
Bildupplösning	0,3 MP–16 MP
Videoformat	.mp4
Videoupplösning	720P, 1080P, 2,7K, 4K
Tidsintervall	Upp till 30 sekunder
Display	2,0 LTPS
Ström	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Laddningstid	3 timmar
Frekvensbandbredd	2,4 GHz
Maximal sändareffekt	14 dBm

Ungefärlig inspelningstid

Den ungefärliga inspelningstiden är en uppskattning över hur mycket videomaterial som kan sparas på Micro-SD-kortet beroende på videokvaliteten.
(1) Den maximala videolängden kan inte spelas in med en enda batteriladdning.

Micro-SD-kort	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minuter	140 minuter	90 minuter
32 GB	180 minuter	270 minuter	170 minuter
64 GB	340 minuter	520 minuter	320 minuter

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten ACAM41BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla testar genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radiodirektivsstridsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från webshop.nedis.su/ACAM41BKsupport.
För ytterligare information om överensstämmelse, var god kontakta vår kundtjänst:

Internet: www.nedis.com
Säkerhetsfrågor: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (tillgänglig på vardagar)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederländerna

FI **Pika-aloitusopas**

Toimintakamera ACAM41BK

Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta:
ned.is/acam41bk

Käyttötarkoitus

Tämä kamera on tarkoitettu ainoastaan tallennuslaitteeksi.
Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Osaluettelo (Kuva A)

(1) OK-painike	(4) ALAS-painike	(7) Paristolokeron kansi	
(2) Virran LED-merkkivalo	(5) Kaiutin	(8) Mikrofoni	
(3) Virtapainike	(6) Näyttö	(9) Micro-USB-portti	
(4) Kameran objektiivi	(7) Latauksen LED-merkkivalo	(10) MicroSD-korttipaikka	
(5) YLÖS-painike	(8) Tilan LED-merkkivalo	(11) HDMI-portti	

Lisäosat (ei kuvaa)

(1) Akku	(3) Hihnat	(2) Kuvauspuhat	
(2) Vedenpitävä kotelo	(4) Micro-USB-johto	(3) Linssin puhdistuslina	
(3) Kiinnitysvälineet (x10)	(5) 3M-maatot		

Turvallisuusohjeet

⚠ VAROITUS
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen laite välittömästi.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä tekniikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Irrota tuote sähköjohtosarjasta ja muista laitteista, jos ongelmia ilmenee.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

Muistikortin asettaminen tai vaihtaminen (Kuva B)

Kuvien ja videoiden ottaminen vaatii microSD-muistikortin (ei sisälly toimitukseen). Aseta microSD-kortti microSD-korttipaikkaan (4).
(1) Käytä microSD-korttia, jossa on enintään 64 Gtn tallennustila.
(2) Alusta microSD-kortti ennen käyttöä.

Akku (Kuva C)

Lataa kamera mistä tahansa USB-lähdöstä mukana toimitetulla Micro-USB-johdolla. Kamera voidaan ladata videota kuvattaessa. Akun lataaminen täyteen kestää noin 3 tuntia.
- Kun akun varaustaso on alhainen, näytössä näkyy ilmoitus akun alhaisesta varaustasosta ja kamera sammuu.

Kameran kytkeminen päälle

Paina virtapainiketta (3) noin 3 sekuntia, kunnes tilan LED-merkkivalo (9) syttyy palamaan sinisenä. Näkyviin tulee tervetuloa-näyttö, ja kamera siirtyy videotilaan.

Tilojen välillä vaihtaminen

Vaihda tilojen välillä virtapainikkeella (3).

Kiinnittäminen

Kiinnitä toimintakamera suojakotelon. Voit kiinnittää suojakotelon mukana toimitetulla kiinnitysvälineellä vaatteeseen, urheiluvarusteeseen, kypärään tms.

Video on ottaminen

Aloita tai lopeta video kuvaaminen painamalla videotilassa OK.
Ota kuva painamalla kuvatilassa OK.

Kuvien ja videoiden katsominen

Siirry seuraavaan tai edelliseen kuvaan tai videoon painamalla katselutilassa YLÖS tai ALAS.
Toista tai pysäytä videoita painamalla OK.

Asetusvalikon selaaminen

Voit navigoida asetusvalikossa vaihtoehtojen välillä YLÖS- ja ALAS-painikkeilla. Valitse vaihtoehtoja ja vahvista valinnat painamalla OK.
- Katso asetusvalikon kuvaus käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.

Siirrä tiedostot ulkoisen laitteeseen.

Liitä kamera laitteeseesi micro-USB-johdolla. Siirrä laitteellesi tiedostot, jotka haluat tallentaa.
Vaihtoehtoisesti ota microSD-kortti kamerastasi ja aseta se kortinlukijaan, joka on liitetty laitteeseesi.

Käyttö N-go 4K -sovelluksella

Käytä mobiililaitteesi N-go 4K -sovellusta kuvien ja videoiden katseluun, niiden siirtämiseen mobiililaitteellesi, kuvien ottamiseen, videon tallentamiseen, kuvan- ja videotilan välillä vaihtamiseen ja asetusten muuttamiseen.
(1) Sovellus toimii parhaiten vähintään iPhone- ja Android-versiolla 8.0.
(2) Katso tarkemmat tiedot sovelluksen käytöstä käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta.
1. Kytke kamera päälle. Aktivoi Wi-Fi painamalla YLÖS.
2. Asenna ja avaa N-go 4K -sovellus. Valitse Wi-Fi-verkko N-Go 4K. Syötä salasana 12345678.
3. Kun yhteys on muodostettu, näet kameran reaaliaikaista kuvaa. Voit nyt ohjata kameraa sovelluksella.
4. Kun olet valmis, palaa video- tai kuvatilaan painamalla kameran YLÖS-painiketta.

Katso kuvat ja videot ulkoisesta laitteesta

(1) Ultra HD -johto ei sisälly toimitukseen.
Jos haluat katsella kuvia ja videoita televisiosta tai näytöltä siirtämättä tiedostoja, yhdistä kamera Ultra HD -johdolla ulkoisen laitteesteen.

Tekniset tiedot

Tuote	Toimintakamera
Tuotenro	ACAM41BK
Mitat (p x l x k)	60 x 31 x 41 mm
Akun kapasiteetti	900 mAh
Muisti	MicroSD-kortti (16–64 GB) (ei sisälly toimitukseen)
Kameran objektiivi	Katselukulma = 140 astetta
Kuvaformaatti	.jpg
Kuvaresoluutio	0,3–16 MP
Videoresoluutio	720P, 1080P, 2,7K, 4K
Intervallikuvaus	Jopa 30 sekuntia
Näyttö	2,0 LTPS
Virta	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Latausaika	3 tuntia
Kaistaleveys	2,4 GHz
Suurin lähetysteho	14 dBm

Arvioitu tallennusaika

Arvioitu tallennusaika osoittaa, kuinka pitkään videota voidaan tallentaa microSD-kortille videon laadusta riippuen.
(1) Videon enimmäispituutta ei voida tallentaa yhdellä akun latauksella.

MicroSD-kortti	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minuuttia	140 minuuttia	90 minuuttia
32 GB	180 minuuttia	270 minuuttia	170 minuuttia
64 GB	340 minuuttia	520 minuuttia	320 minuuttia

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ACAM41BK tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta webshop.nedis.fi/ACAM41BKsupport
Lisätietoa vaatimustenmukaisuudesta saat ottamalla yhteyttä asiakaspalveluun:

Internet: www.nedis.com
Sähköposti: service@nedis.com
Puhelin: +31 (0)73-5991055 (toimistotyöaikana)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Alankomaat

DA **Vejledning til hurtig start**

Action-kamera ACAM41BK

Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online:
ned.is/acam41bk

Tilsigtet brug

Dette produkt er udelukkende beregnet som optage-apparat.
Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Liste over dele (Billede A)

(1) OK-knap	(4) NED-knap	(7) Batteridæksel	
(2) Strømindikator LED	(5) Højttaler	(8) Mikrofon	
(3) Strøm-knap	(6) Skærm	(9) Mikro USB-port	
(4) Kameralinse	(7) Opladerindikator LED	(10) Mikro SD-kortsprække	
(5) OP-knap	(8) Statusindikator LED	(11) HDMI-port	

Ekstra dele (ikke vist i illustrationen)

(1) Batteri	(3) Bandager	(2) Stropper	
(2) Vandtæt hus	(4) Micro USB-kabel	(3) Linseklud	
(3) Monteringstilbehør (x10)	(5) 3M-puder		

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret teknikker for vedlikehold for å reducere risikoen for elektrisk stat.
- Afbryd produktet fra det elektriske strømstik og andet udstyr, hvis der opstår problemer.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Indsæt eller skift hukommelseskortet (Billede B)

Et micro SD-kort (ikke inkluderet) er nødvendigt for at kunne tage fotos eller optage video. Sæt det mikro SD-kortet ind i mikro SD-sprækken (9).
(1) Brug et mikro SD-kort med maksimal 64 GB opbevaringsplads.
(2) Formatér mikro SD-kortet før brug.

Batteri (Billede C)

Oplad kameraet fra ethvert USB-stik med det medfølgende USB-kabel. Kameraet kan oplades mens der optages video. Det tager cirka tre timer at oplade batteriet helt.
(1) Når batteriniveauet er lavt, vises en 'lavt batteri'-notifikation på skærmen, og kameraet slukker.

Tænd for kameraet

Hold strømknappen (3) nede i cirka 3 sekunder, indtil LED-statusindikatoren (8) lyser blå. En velkomstskærm kommer frem, og kameraet går til videofunktion.

Skift mellem funktioner

Skift mellem funktioner ved hjælp af strømknappen (3).

Fastgørelse

Fastgør action-kameraet i den beskyttende etui. Det beskyttende etui kan sættes på dit tøj, aktive grej, hjelm m.m. med det medfølgende monteringstilbehør.

Optag fotos og videooptagelser

Tryk på OK i videofunktion for at starte eller stoppe med at optage video.
Tryk på OK i fotofunktion for at tage fotos.

Se fotos eller videooptagelser

Tryk på OP eller NED i visningsfunktion for at gå til næste eller forrige foto eller video. Tryk på OK for at afspille og stoppe videoer.

Indstillingsmenu navigation

Brug OP og NED i indstillingsmenuen for at navigere mellem funktioner. Tryk på OK for at vælge og bekræfte funktionen.
- For en beskrivelse af indstillingsmenuen, se den udvidede manual online.

Overfør filer til en ekstern enhed.

Forbind kameraet til din enhed med mikro USB-kablet. Overfør de filer, du vil gemme til din enhed.
Alternativ kan du tage mikro SD-kortet fra dit kamera og sætte det ind i en kortleser som er forbundet til din enhed.

Brug med N-go 4K App

Brug N-go 4K Appen på din mobile enhed for at gennemse billeder og videoer, overføre dem til din mobile enhed, tage billeder, optage video, skifte billede- og videofunktion og ændre indstillinger.
(1) Denne app virker bedst med iPhone eller Android version 8.0 og op.
(2) For mere information om hvordan appen virker, se den udvidede manual online.
1. Tænd det kameraet. Tryk OP for at aktivere WiFi.
2. Installer og åbn N-go 4K App. Vælg WiFi netværk N-Go 4K. Indtast adgangskode 12345678 for at forbinde.
3. Når forbindelse er etableret, vil du se et en live visning af kameraet. Du kan nu styre kameraet med appen.
4. Når du er færdig, tryk på OP på kameraet for at returnere til video eller foto-funktion.

Se fotos og videooptagelser på en ekstern enhed

(1) Ultra HD-kabler følger ikke med.
For at se billeder og videooptagelser på et TV eller en skærm uden at overføre nogen filer, skal du forbinde kameraet med et ultra HD-kabel til den eksterne enhed.

Specifikationer

Produkt	Action-kamera
Varenummer	ACAM41BK
Mål (l x b x h)	60 x 31 x 41 mm
Batterikapacitet	900 mAh
Hukommelse	Mikro SD-kort (16 - 64 GB) (medfølger ikke)
Kameralinse	Visningsvinkel = 140 grader
Billedformat	.jpg
Billedeopløsning	0,3 MP - 16 MP
Videoformat	.mp4
Videoopløsning	720P, 1080P, 2,7K, 4K
Udløser	Op til 30 sekunder
Skærm	2,0 LTPS
Strømstyrke	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Opladningstid	3 timer
Båndbredde frekvens	2,4 GHz
Maksimal transmissionsstrøm	14 dBm

Omtrentlig optagetid

Den omtrente optagetid er en indikation af, hvor meget videolængde, der kan gemmes på mikro SD-kortet, afhængig af videokvaliteten.
(1) Den maksimale videolængde kan ikke optages på en enkelt batteriopladning.

Mikro SD-kort	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minutter	140 minutter	90 minutter
32 GB	180 minutter	270 minutter	170 minutter
64 GB	340 minutter	520 minutter	320 minutter

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ACAM41BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er bestået. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via webshop.nedis.dk/ACAM41BKsupport
For yderligere information angående denne overholdelse, kontakt kundeservice:

Web: www.nedis.com
E-mail: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (kontortider)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, The Netherlands

NO **Hurtigguide**

Action-kamera ACAM41BK

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/acam41bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt som en innspillingsenhet.
Eventuelle modifikasjoner av produkt kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Liste over deler (Bilde A)

(1) OK-knapp	(4) NED-knapp	(7) Batteridekksel	
(2) Strømindikatorlys	(5) Høyttaler	(8) Mikrofon	
(3) På/av-knapp	(6) Display	(9) Micro USB-port	
(4) Kameralinse	(7) Ladeindikatorlys	(10) Micro SD-kortsporet	
(5) OPP-knapp	(8) Statusindikatorlys	(11) HDMI-port	

Ytterligere deler (vises ikke i illustrasjonen)

(1) Batteri	(3) Bandasjer	(2) Stropper	
(2) Vannfett kamerahus	(4) Micro-USB-kabel	(3) Objektivklut	
(3) Monteringstilbehør (x10)	(5) 3M-matter		

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut en skadet eller defekt enhet med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås bort under gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalificert teknikker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk stat.
- Hvis det oppstår problemer, skal du koble produktet og eventuelt annet utstyr fra det elektriske uttaket.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Sett inn eller bytt minnekort (Bilde B)

Et microSD kort (ikke inkludert) er påkrevd for å ta bilder eller videoer. Sett microSD-kortet inn i microSD-kortspåningen (9).
(1) Bruk et microSD-kort med en maksimal lagringskapasitet på 64 GB.
(2) Formatér microSD-kortet før bruk.

Batteri (Bilde C)

Lad kameraet fra et hvilket som helst USB-uttak med den medfølgende mikro-USB-kabelen. Kameraet kan lades mens det spiller inn video. Fullstendig opplading av batteriet tar omtrent 3 timer.
(1) Når batterinivået er lavt, vises et varsel om lavt batteri på skjermen, og kameraet slår seg av.

Slå på kameraet

Hold på/av-knappen inne (3) i omtrent 3 sekunder til statusindikatorlyset (9) lyser blått. En velkomstskjerm vises, og kameraet åpner videomodus.

Bytting mellom moduser

Bytting mellom moduser ved å trykke på på/av-knappen (3).

Vedlegg

Fest action-kameraet i det beskyttende omslaget. Det beskyttende omslaget kan også monteres med det medfølgende monteringstilbehøret til klær, frilufts utstyr, hjelmer, osv.

Innspilling av bilder og videoer

Trykk på OK i videomodus for å starte eller slutte innspilling av video.
Trykk på OK i bildemodus for å ta et bilde.

Visning av bilder og videoer

Trykk på OPP eller NED i visningsmodus for å gå til neste eller forrige bilde eller video. Trykk på OK for å spille av og stoppe filmer.

Navigering i Innstillinger-menyen

Bruk OPP og NED i innstillinger-menyen for å navigere mellom alternativer. Trykk på OK for å velge og bekrefte alternativer.
- For en beskrivelse av innstillinger-menyen kan du lese den utvidede håndboken på nettet.

Overfør filer til en ekstern enhet.

Forbind kameret til din enhed med mikro USB-kablet. Overfør de filer, du vil gemme til din enhed.
Alternativ kan du tage mikro SD-kortet fra dit kamera og sætte det ind i kortleser som er forbundet til din enhed.

Bruk med N-go 4K App

Bruk N-go 4K Appen på din mobile enhed for at gennemse billeder og videoer, overføre dem til din mobile enhed, tage billeder, optage video, skifte billede- og videofunktion og ændre indstillinger.
(1) Denne app virker bedst med iPhone eller Android version 8.0 og op.
(2) For mere information om hvordan appen virker, se den udvidede manual online.
1. Tænd det kameraet. Tryk OP for at aktivere WiFi.
2. Installer og åbn N-go 4K App. Vælg WiFi netværk N-Go 4K. Indtast adgangskode 12345678 for at forbinde.
3. Når forbindelse er etableret, vil du se et en live visning af kameraet. Du kan nu styre kameraet med appen.
4. Når du er færdig, tryk på OP på kameraet for at returnere til video eller foto-funktion.

Se fotos og videooptagelser på en ekstern enhed

(1) Ultra HD-kabler følger ikke med.
For at se billeder og videooptagelser på et TV eller en skærm uden at overføre nogen filer, skal du forbinde kameret med et ultra HD-kabel til den eksterne enhed.

Spesifikasjoner

Produkt	Action-kamera
Artikkelnummer	ACAM41BK
Dimensjoner (L x B x H)	60 x 31 x 41 mm
Batterikapasitet	900 mAh
Minne	MicroSD kort (16 - 64 GB) (medfølger ikke med)
Kameralinse	Synsvinkel = 140 grader
Bildeformat	.jpg
Bildeoppløsning	0,3 MP - 16 MP
Videoformat	.mp4
Videoopløsning	720P, 1080P, 2,7K, 4K
Tidsforskutt fotografering	Opptil 30 sekunder
Skjerm	2,0 LTPS
Strøm	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Ladetid	3 timer
Frekvensbåndbredde	2,4 GHz
Maksimal sendingseffekt	14 dBm

Omtrentlig innspillingstid

Omtrentlig innspillingstid er en indikasjon på hvor mye videolengde som kan lagres på microSD-kortet, avhengig av videokvaliteten.
(1) Den maksimale videolengden kan ikke spilles inn på én batteriladning.

MicroSD kort	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minutt	140 minutt	90 minutt
32 GB	180 minutt	270 minutt	170 minutt
64 GB	340 minutt	520 minutt	320 minutt

Konformitserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet ACAM41BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdatarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via webshop.nedis.nb/ACAM41BKsupport
For ytterligere informasjon i forbindelse med samsvarserklæringen kan du kontakte kundestøtter:

Nettadresse: www.nedis.com
E-post: service@nedis.com
Telefon: +31 (0)73-5991055 (i åpningstiden)
Nedis B.V., de Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch, Nederland

CS **Rychlý návod**

Outdoorová kamera ACAM41BK

Více informací najdete v rozšířené příručce online:
ned.is/acam41bk

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k použití výhradně jako záznamové zařízení.
Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Seznam částí (obrázek A)

(1) Tlačítko OK	(4) Tlačítko DOLŮ	(7) Kryt baterie	
(2) LED ukazatel napájení	(5) Reproduktor	(8) Mikrofon	
(3) Tlačítko zapnutí/vypnutí	(6) Displej	(9) Port micro USB	
(4) Objektiv kamery	(7) LED ukazatel nabíjení	(10) Otvor pro MicroSD kartu	
(5) Tlačítko NAHORU	(8) LED ukazatel stavu	(11) HDMI port	

Další části (nejsou viditelné na obrázku)

(1) Baterie	(3) Bandáže	(2) Upevňovací pásy	
(2) Vodotěsný kryt	(4) Kabel micro USB	(3) Hadřík na objektiv	
(3) Montážní příslušenství (x10)	(5) Plošky 3M		

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této příručce.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozené nebo vadné zařízení okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Dojde-li k jakémukoli problému, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.

Vložení nebo výměna paměťové karty (obrázek B)

Aby bylo možné pořizovat fotografie nebo videa, je třeba použít microSD kartu (není součástí. Vložte microSD kartu do otvoru pro microSD kartu (9).
(1) Použijte microSD kartu s maximální kapacitou 64 GB.
(2) Před použitím microSD kartu naformátujte.

Baterie (obrázek C)

Kameru lze nabíjet z libovolného USB konektoru pomocí dodaného kabelu s konektorem mikro USB. Kameru lze nabíjet i ve chvíli, kdy pořizuje videozáznam. Plné nabití baterie zabere zhruba 3 hodiny.
(1) Když je úroveň nabití baterie nízká, na displeji se zobrazí upozornění na slabú baterii a kamera se vypne.

Zapnutí kamery

Podržte stisknuté tlačítko (3) po dobu cca 3 sekund, dokud se LED ukazatel (9) nerozsvítí modře. Objeví se uvítací obrazovka a kamera přejde do režimu videa.

Přepínání mezi režimy

Mezi režimy přepínáte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (3).

Upevnění

Upevněte kameru do ochranného krytu. Ochranný kryt lze připevnit pomocí dodaného příslušenství na oblečení, vybavení, přilbu apod.

Pořizování fotografií a videa

V režimu videa stisknete tlačítko OK spustíte nebo zastavíte pořizování videozáznamu.
V režimu fotografie stiskem tlačítka OK pořídíte fotografii.

Prohlížení fotografií a videa

V režimu prohlížení stiskem tlačítka NAHORU nebo DOLŮ přejdete na následující nebo předchozí fotografii nebo video. Stiskem tlačítka OK spustíte nebo zastavíte přehrávání videa.

Procházení nabídky nastavení

V nabídce nastavení se tlačítky NAHORU a DOLŮ pohybujete mezi jednotlivými možnostmi. Stiskem tlačítka OK pak možnosti vybíráte a potvrzujete.
- Popis nabídky nastavení najdete v rozšířené příručce online.

Přenesení souborů na externí zařízení.

Připojte kameru k zařízení pomocí kabelu s mikro USB konektorem. Přeneste soubory, které chcete uložit na své zařízení.
MicroSD kartu lze také vyjmout ven z kamery a vložit ji do čtečky karet, která je připojená k vašemu zařízení.

Použití s aplikací N-go 4K

Na svojom mobilnom zariadení použite aplikáciu N-go 4K, v ktorej si môžete prezerať obrázky a videá, prenášať ich do mobilného zariadenia, snímať fotografie, nahrávať video, k jejich přesunutí do svého mobilního zařízení, k pořizování fotografií, záznamu videa, přepínání režimu videa a fotografie a také ke změně nastavení.
- Aplikace nejlépe funguje s telefony iPhone nebo systémy Android verze 8.0 a vyšší.
(1) Více informací o tom, jak funguje aplikace, najdete v rozšířené příručce online.
1. Zapněte svou kameru. Stiskem tlačítka NAHORU aktivujte funkci Wi-Fi.
2. Nainstalujte a otevřete aplikaci N-go 4K. Vyberte síť Wi-Fi N-Go 4K. Připojte se zadáním hesla 12345678.
3. Jakmile je spojení navázáno, uvidíte živé zobrazení z vaší kamery. Nyní můžete kameru ovládat pomocí aplikace.
4. Jakmile máte hotovo, stiskem tlačítka NAHORU na kamere se vrátíte do režimu fotografie nebo režimu videa.

Prohlížení fotografií a videa na externím zařízení

(1) Ultra HD kabel není součástí balení.
Chcete-li prohlížet fotografie a videa na TV nebo monitoru, aniž byste soubory přesouvali, připojte kameru pomocí ultra HD kabelu k externímu zařízení.

Technické údaje

Produkt	Outdoorová kamera
Číslo položky	ACAM41BK
Rozměry (D × Š × V)	60 x 31 x 41 mm
Kapacita baterie	900 mAh
Paměť	Micro SD karta (16 – 64 GB) (není součástí balení)
Objektiv kamery	Pozorovací úhel = 140 stupňů
Formát fotografie	.jpg
Rozlišení fotografie	0,3–16 MP
Formát videa	.mp4
Rozlišení videa	720P, 1080P, 2,7K, 4K
Časosběr	Až 30 sekund
Displej	2,0 LTPS
Proud	Standby: 260 mAh Working: 460 mAh
Doba nabíjení	3 hod.
Šířka frekvenčního pásma	2,4 GHz
Maximální přenosový výkon	14 dBm

Přibližný čas nahrávania

Přibližný čas nahrávania je oznámenie, aká dĺžka videa sa dá uložiť na kartu microSD v závislosti od kvality videa.
(1) Maximálna dĺžka videa sa nedá nahrať na jednu nabitie batérie.

Karta microSD	720p, 120 fps	1080p, 30 fps	4K, 30 fps
16 GB	95 minút	140 minút	90 minút
32 GB	180 minút	270 minút	170 minút
64 GB	340 minút	520 minút	320 minút

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ACAM41BK naše značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem s smernic CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na webshop.nedis.sk/ACAM41BKsupport
Ak potrebujete ďalšie